

أهلاً وسهلاً بكم في يوفاسكولا

قائمة التذكير للمنتقل إلى فنلندا

في البداية قم بزيارة هذه الدوائر الرسمية. خذ معك عند الذهاب إلى الدوائر الرسمية جواز السفر أو بطاقة الهوية أو ترخيص الإقامة أو شهادة تسجيل الحق في الإقامة أو الشهادات الضرورية الأخرى (على سبيل المثال عقد العمل أو بطاقة الطالب).

1. مكتب دائرة الهجرة www.migri.fi

مكتب دائرة الهجرة يعالج جميع الأمور المتعلقة بأقامة الاجانب بالاضافة الى تسجيل مواطني دول الإتحاد الأوروبي. الإقامة والتسجيل تتم معالجتها من خلال تسعة مكاتب في مواقع مختلفة في فنلندا. لا يوجد في يوفاسكولا مكتب عامل لدائرة الهجرة. نقاط عمل مكتب الهجرة الاقرب ليوفاسكولا تكون في مدن تامبيره، لاهتي و كوبيو. نوصي بحجز المواعيد عن طريق الانترنت.

2. مكتب تسجيل الأتفس، www.maistraatti.fi، Yliopistonkatu 28

قم بالتسجيل في المنظومة المعلوماتية لتسجيل السكان في فنلندا وأطلب الرقم الشخصي التعريفي (الجميع). يقوم مكتب تسجيل الأتفس بتسجيل الأجنبي في المنظومة المعلوماتية لفنلندا لتسجيل السكان بصفة مؤقتة أو دائمة ويقوم بمنح الرقم الشخصي التعريفي. مكتب تسجيل الأتفس يحتاج إلى شهادات معتمدة رسمياً مع ترجماتها كي يدون العلاقات العائلية. يتوجب أن يكون لدى الشخص من أجل التسجيل مسكن مخصص للاستعمال كمسكن. يتم تحديد مكتب تسجيل الأتفس القائم بالتسجيل بناءً على موقع المسكن.

3. الكيلا، www.kela.fi، Vapaudenkatu 40 – 42

يقوم الكيلا بدفع الدعم المالي في مختلف الظروف المعيشية. عادةً ما يقوم الكيلا برعاية الأمان الأساسي عندما تكون مصادر الدخل الأخرى ضئيلة. من الممكن طلب الحق في الضمان الإجتماعي الفنلندي والتأمين الصحي من الكيلا. عندما يكون لديك الحق في الضمان الإجتماعي، يكون بإمكانك طلب والحصول على الدعم من الكيلا.

4. مكتب العمل والموارد المعيشية (مكتب - تي)، www.te-palvelut.fi، Vapaudenkatu 58 A

إذا كنت عاطلاً عن العمل، فقم بالتسجيل كباحث عن عمل. بإمكانك أن تطلب الخدمات من مكتب العمل والموارد المعيشية أي من مكتب - تي والتي تساعدك في التوظيف وفي الحصول على عمل. يقوم مكتب العمل بمساعدتك في البحث عن عمل، حيث أنه توجد هناك قائمة واسعة من الخدمات المعروضة والتي من الممكن دعم تشغيلك من خلالها.

5. مكتب الضرائب، www.vero.fi، Vapaudenkatu 58 A

على صفحات www.vero.fi تجد إرشادات عن كيفية طلب بطاقة الضريبة وعن الضرائب المتعلقة بالدخل وعن التخفيضات الضريبية. تحتاج إلى الرمز الشخصي التعريفي وترخيص الإقامة وكذلك توضيح عن الضمان الإجتماعي الذي تتبع له، أي في أي بلد يكون عند تعاملك مع مكتب الضرائب. بإمكانك أن تحصل على الرمز الشخصي التعريفي من مكتب الضرائب حينئذ عندما تحتاج لذلك لتدبير أمور الضرائب. الحصول على الرقم الشخصي التعريفي يتطلب التعامل الشخصي مع نقطة خدمات دائرة الضرائب.

خدمات أخرى مهمة:

6. مؤسسة الإدارة الإقليمية / الحماية في مكان العمل، www.tyosuojelu.fi، Cygnaeuksenkatu 1

بإمكانك التواصل مع سلطات الحماية في مكان العمل في الأمور المتعلقة بظروف العمل لأماكن العمل والظروف السائدة في أماكن العمل وبخصوص ميزات صلة العمل. بإمكانك التواصل مع الحماية في مكان العمل بالاتصال برقم الهاتف: 0295 018 450 أو عبر البريد الإلكتروني: tyosuojelu.lansi@avi.fi

7. الخدمات الإجتماعية، www.jyvaskyla.fi، Hannikaisenkatu 37

إذا لم يكن لديك عملاً أو نقوداً للمعيشة، فبإمكانك أن تسأل عن الحق في دعم الدخل المعيشي وفي الخدمات الإجتماعية من مكتب الخدمات الإجتماعية. الإرشادات، هاتف رقم: 014) 2663624، وقت الإتصال الساعة: 8.00 - 16.00

روابط مفيدة

www.infopankki.fi

www.lifeinfinland.fi

www.migri.fi

www.jyvaskyla.fi



(1) دائرة تسجيل الأنفس (التسجيل في المنظومة المعلوماتية لتسجيل السكان)
Yliopistonkatu 28

(2) الكيلا (أمور – الضمان الاجتماعي)
Vapaudenkatu 40 – 42، شؤون المهاجرين

(3) مكتب العمل والموارد المعيشية (مكتب - تي) (الأمور المتعلقة بالبحث عن عمل وعن التعليم المتعلق بالتوطين)
Vapaudenkatu 58 A

(3) مكتب الضرائب (بطاقات الضرائب وما شابه ذلك من الأمور المتعلقة بالضرائب)
Vapaudenkatu 58 A

(4) خدمات التوطين (الخدمات الاجتماعية وإستقبال اللاجئين والعائدين)
Ailakinkatu 17

(5) إنفو قلوريا (الإستشارات بلغات مختلفة في جميع الأمور اليومية)
Matarankatu 6 A 1. المركز متعدد الثقافات قلوريا (المكان الذي تتم فيه مقابلة الناس ودراسة على سبيل المثال اللغة الفنلندية)

(6) إستشارات - يوفاسكولا ونقطة - لينكي (إستشارات عن خدمات مدينة يوفاسكولا وبيع تذاكر المواصلات المحلية)، Asemakatu 7، إستشارات - يوفاسكولا

(7) المكتبة العامة الرئيسية (إستعارة الكتب والمواد الأخرى، إمكانية الإبتساح، أجهزة الكمبيوتر لإستعمال الزبائن)
Vapaudenkatu 39-41

(8) المستشفى المركزي (علاج الأمراض المستعجل في فترات المساء ونهايات الأسبوع)
لا حظ! أعبّر جهة السهم، الطريق إلى المستشفى طولها 2,1 كم تقريباً. إتبع إشارات المرور. Keskussairaalan tie 19.



Euroopan unioni
European social fund

